

AD Collector

HORS
SÉRIE

ARCHITECTURAL DIGEST. HORS-SÉRIE SPÉCIAL DÉCORATION 2015. N°12

LE MEILLEUR DE LA DÉCORATION 2015

LE TOP 100
des décorateurs

LA SÉLECTION
*des 300 plus beaux tissus,
papiers peints, tapis...*

LE DÉCRYPTAGE
des tendances

FRENCH-
ENGLISH

BILINGUAL
EDITION

M 07305 - 12H - F: 19,95 € - RD



LES DÉ

CORA

TEURS

INTERIOR

DESIGN

ERS

Décorateur, un métier en pleine redéfinition.

Concevoir l'aménagement d'espaces n'est plus l'apanage d'architectes d'intérieur maniant avec dextérité les styles, les gammes de couleurs et les imprimés. De plus en plus de designers, d'architectes et même de scénographes s'intéressent au sujet. La raison de cet engouement ? La démultiplication des typologies de projets. Outre les intérieurs privés, c'est pour beaucoup l'essor des chaînes hôtelières, des restaurants trendy et des nouveaux concepts de boutiques de mode à travers le monde qui redéfinit la donne. Voici, dans ces pages, les 100 talents qui font la décoration d'aujourd'hui, au regard de leurs derniers projets.

◦

The profession is in a phase of redefinition.

The conception of décors is no longer the exclusive domain of interior designers, skilled in the manipulation of styles, color schemes and prints. More and more furniture designers, set designers and architects are entering the discipline, drawn by the increasing variety of project types. In addition to private residences, taking into account the evolution of the client's tastes and lifestyles, many are motivated by the proliferation of hotel chains, trendy restaurants and fashion concept stores, which are changing the perception of public spaces around the world. Combining glamour with functional considerations, these commercial projects are in turn influencing the look of private interiors. With overviews of their latest projects, AD presents the 100 talents who define interior design today!

TEXTES / WRITTEN BY

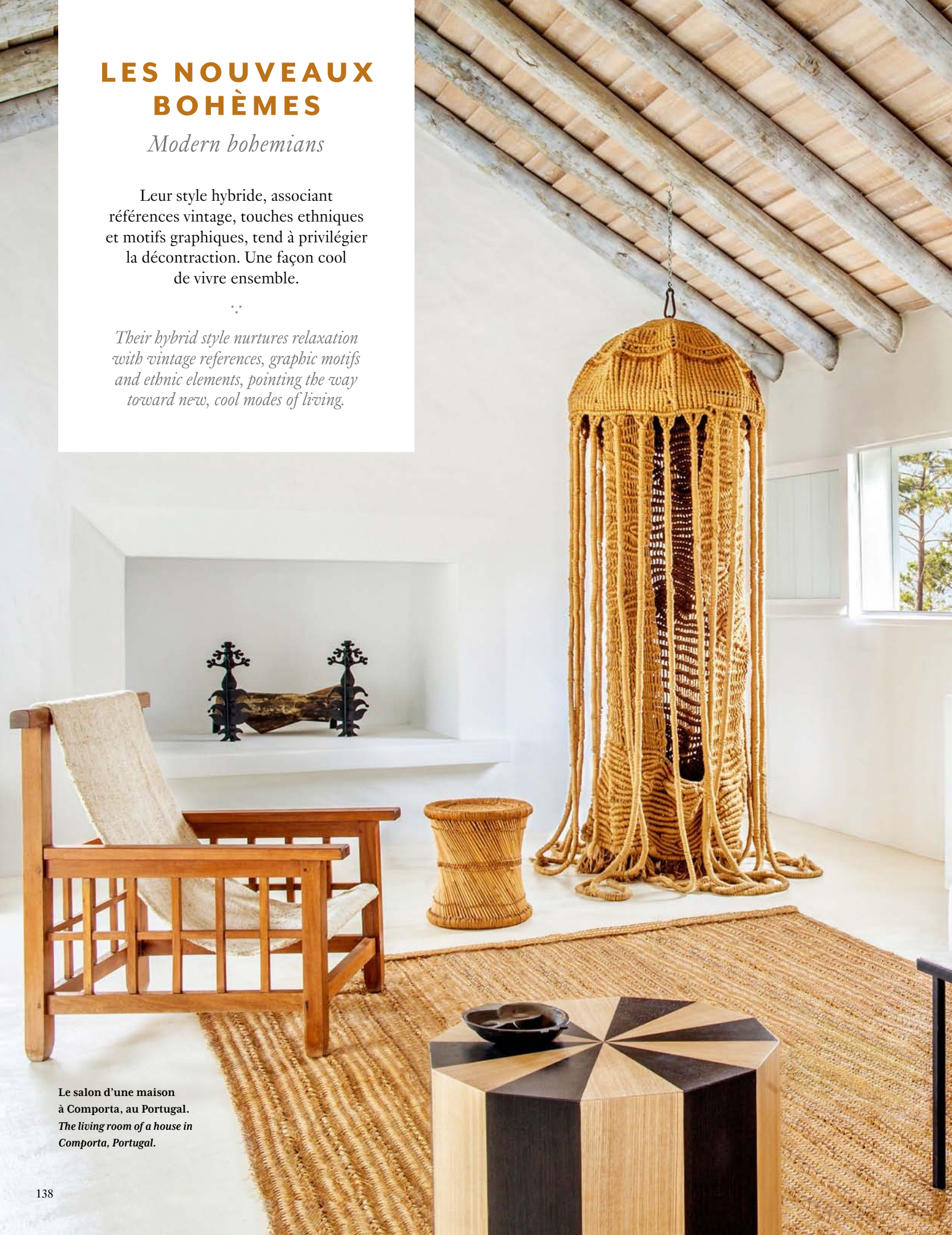
Marion Bley | Caroline Bourgeret | Sivagami Casimir | Oscar Duboÿ
Isabelle Forestier | Marina Hemonet | Aude de La Conté | Alice Morin
Ian Philipps | Cédric Saint André Perrin | Louis Yver

LES NOUVEAUX BOHÈMES

Modern bohemians

Leur style hybride, associant références vintage, touches ethniques et motifs graphiques, tend à privilégier la décontraction. Une façon cool de vivre ensemble.

Their hybrid style nurtures relaxation with vintage references, graphic motifs and ethnic elements, pointing the way toward new, cool modes of living.



Le salon d'une maison à Comporta, au Portugal.
The living room of a house in Comporta, Portugal.



PHOTO ET PORTRAITS MATTHIEU SALVAING.



SUDUCA & MÉRILLOU

Un univers élégant, simple et cultivé où se mêlent des pièces aux styles contrastés, toujours en respectant l'histoire du lieu.

EN CINQ DATES

1991. Rencontre à Paris de Daniel Suduca, diplômé de l'École spéciale d'architecture, et de Thierry Mérillou, diplômé de l'Esam.

1992. Création de leur agence.

1994. Galerie Saint-Jacques à Toulouse, spécialisée dans le mobilier du XX^e siècle.

2002 – 2008. Participation de la Galerie Saint-Jacques au PAD Paris.

2010. Premiers chantiers à l'étranger.

LEUR ACTUALITÉ

Cette année, le duo s'est attaqué à la rénovation du théâtre Le Rex à Toulouse, de son restaurant, et d'un appartement près de Barcelone. Ils ont aussi réinterprété un appartement à Saint-Germain-des-Prés et un hôtel particulier à Toulouse. Pour la suite, ils construiront une maison de vacances au Portugal, et s'attaqueront à plusieurs projets, dont un hôtel dans le sud de la France. s.c.

Theirs is an elegant, straightforward, cultured world incorporating pieces in contrasting styles, always consistent with the history of the place.

FIVE KEY DATES

1991. After graduating from the École Spéciale d'Architecture and ESAM, respectively, Daniel Suduca and Thierry Mérillou meet in Paris.

1992. Opening of their agency.

1994. Galerie Saint Jacques in Toulouse, specializing in 20th-century furniture.

2002 – 2008. Galerie Saint Jacques exhibits at PAD Paris.

2010. First projects outside of France.

LATEST PROJECTS

Having completed an apartment in Paris and a 17th-century townhouse in Toulouse, this year the duo is renovating the Rex theater in Toulouse and its restaurant, plus an apartment in the hills above Barcelona. Other upcoming projects include the construction of a vacation home in Portugal and a hotel in southern France. s.c.